

<u>KONINKRIJK BELGIE</u>	<u>ROYAUME DE BELGIQUE</u>
FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE	SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE
Koninklijk besluit betreffende de vergoeding voor openbare uitlening en tot intrekking van het koninklijk besluit van 25 april 2004 betreffende de vergoedingsrechten voor openbare uitlening van de auteurs, vertolkende of uitvoerende kunstenaars, producenten van fonogrammen en producenten van eerste vastleggingen van films.	Arrêté royal relatif à la rémunération pour prêt public et retirant l'arrêté royal du 25 avril 2004 relatif aux droits à rémunération pour prêt public des auteurs, des artistes-interprètes ou exécutants, des producteurs de phonogrammes et des producteurs de premières fixations de films.
ALBERT II, Koning der Belgen, Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze groet.	ALBERT II, Roi des Belges, A tous, présents et à venir, Salut.
Gelet op de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten, artikel 23, gewijzigd bij de wetten van 3 april 1995 en 31 augustus 1998, artikel 47, gewijzigd bij de wet van 3 april 1995, artikel 62, gewijzigd bij de wet van 22 mei 2005 en artikel 63;	Vu la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins, l'article 23, modifié par les lois des 3 avril 1995 et 31 août 1998, l'article 47, modifié par la loi du 3 avril 1995, l'article 62, modifié par la loi du 22 mai 2005 et l'article 63 ;
Gelet op het advies van de gemeenschappen, de instellingen en vennootschappen voor het beheer van de rechten, gegeven op ... (datum) ;	Vu l'avis des Communautés, des institutions et des sociétés de gestion des droits, donné le (date) ;
Gelet op het advies xxxxx/x van de Raad van State, gegeven op ... met toepassing van artikel 84, §1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State van 12 januari 1973; Overwegende dat ingevolge artikel 2.1.b) van de richtlijn 2006/115 van het Europees Parlement en de Raad van 12 december 2006 betreffende het verhuurrecht, het uitleenrecht en bepaalde naburige rechten op het gebied van intellectuele eigendom, het begrip "uitlening" betrekking heeft op het voor gebruik ter beschikking stellen voor een beperkte tijd en zonder direct of indirect economisch of commercieel voordeel, indien dat plaatsvindt via voor het publiek toegankelijke instellingen;	Vu l'avis xxxxx/x du Conseil d'État, donné le... (date) en application de l'article 84, § 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er} , 1°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ; Considérant qu'en vertu de l'article 2.1.b), de la directive 2006/115 du Parlement européen et du Conseil du 12 décembre 2006 relative au droit de location et de prêt et à certains droits voisins du droit d'auteur dans le domaine de la propriété intellectuelle, la notion de « prêt » d'objets consiste en leur mise à disposition pour l'usage, pour un temps limité et point pour un avantage économique ou commercial direct ou indirect, lorsqu'elle est effectuée par des établissements accessibles au public ;
Overwegende dat het begrip "uitlening" niet van toepassing is op bepaalde vormen van terbeschikkingstelling van beschermde werken of prestaties, bijvoorbeeld het ter beschikking stellen van fonogrammen of films voor een publieke vertoning of uitzending, het ter beschikking stellen voor een tentoonstelling of het ter beschikking stellen voor raadpleging ter plaatse; dat "uitlening" niet het ter beschikking stellen tussen voor het publiek toegankelijke instellingen onderling omvat (considerans	Considérant que la notion de « prêt » ne s'applique pas à certaines formes de mise à disposition d'œuvres ou de prestations protégées, par exemple la mise à disposition de phonogrammes ou de films à des fins de représentation publique ou de radiodiffusion, la mise à disposition à des fins d'exposition ou la mise à disposition à des fins de consultation sur place ; que « le prêt » n'englobe pas la mise à disposition entre des établissements accessibles au public (considérant 10 de la directive 2006/115/CE du Parlement européen et du

<p>10 van richtlijn 2006/115/EG van het Europees Parlement en de Raad van 12 december 2006 betreffende het verhuurrecht, het uitleenrecht en bepaalde naburige rechten op het gebied van intellectuele eigendom);</p>	<p>Conseil du 12 décembre 2006 relative au droit de location et de prêt et à certains droits voisins du droit d'auteur dans le domaine de la propriété intellectuelle) ;</p>
<p>Overwegende dat een verlenging van de oorspronkelijke duur van de uitleening van het beschermde werk of prestatie door een instelling aan een lener, niet kan worden beschouwd als een nieuwe uitleening;</p>	<p>Considérant que la prolongation de la durée originelle du prêt de l'œuvre ou de la prestation protégée par une institution à un emprunteur ne peut être considérée comme un nouveau prêt ;</p>
<p>Overwegende dat het begrip "uitleeninstelling" in de zin van de artikelen 23 en 47 van de wet van 30 juni 1994, rechtspersonen van publiek recht of privaat recht omvat die in bepaalde gevallen meerdere vestigingen inrichten;</p>	<p>Considérant que la notion d' « institutions de prêt » au sens des articles 23 et 47 de la loi du 30 juin 1994 désigne des personnes morales de droit public ou de droit privé qui dans certains cas exploitent plusieurs établissements de prêt;</p>
<p>Overwegende dat volgens het arrest C-271/10 van 30 juni 2011 van het Hof van Justitie van de Europese Unie, hierna het "HvJEU", het begrip "vergoeding", bedoeld in artikel 6, §1 van de Europese richtlijn 2006/115/EG, enerzijds het aantal beschermde materialen die door de instellingen voor uitleening ter beschikking worden gesteld in aanmerking moet nemen, en anderzijds, het aantal leners ingeschreven bij elke uitleeninstelling;</p> <p>Overwegende dat het criterium van het aantal ingeschreven leners wordt vervangen en verfijnd door het criterium van het aantal uitleeningen door de uitleeninstellingen; dat dit criterium een objectiever beeld geeft van het nadeel geleden door de rechthebbenden; dat door dit criterium enerzijds de uitleenactiviteit van deze instellingen beter kan worden beoordeeld, en anderzijds de praktische problemen kunnen worden vermeden, die ontstaan door de toepassing van het criterium van het aantal ingeschreven uitleners (dubbele inschrijving, collectieve gebruikers, enz.);</p> <p>Overwegende dat ingevolge dit arrest van het HvJEU het koninklijk besluit van 25 april 2004 betreffende de vergoedingsrechten voor openbare uitleening van de auteurs, vertolkende of uitvoerende kunstenaars, producenten van fonogrammen en producenten van eerste vastleggingen van films, moet worden ingetrokken en vervangen door huidig besluit;</p> <p>Overwegende dat het begrip "collectie" gebruikt door de uitleeninstellingen betrekking heeft op het geheel van de materialen of documenten die door een uitleeninstelling worden bijgehouden;</p> <p>Overwegende dat een collectie kan bestaan uit werken en/of prestaties die tot het publieke domein behoren en beschermde werken en/of prestaties;</p>	<p>Considérant que selon l'arrêt C-271/10, du 30 juin 2011 de la Cour de Justice de l'Union européenne, ci-après « CJUE », la notion de « rémunération » visée à l'article 6, § 1^{er}, de la directive européenne 2006/115/CE doit prendre en compte, d'une part, le nombre d'objets protégés mis à disposition par les institutions de manière à rendre possible leur prêt et, d'autre part, le nombre d'emprunteurs inscrits dans chaque institution de prêt;</p> <p>Considérant que le critère du nombre d'emprunteurs inscrits est remplacé et affiné par le critère du nombre de prêts effectués par les institutions de prêt, que ce critère donne une image plus objective du préjudice subi par les ayants droit, qu'il permet, d'une part, de mieux rendre compte de l'activité de prêt de ces institutions et, d'autre part, d'éviter les problèmes pratiques soulevés par l'application du critère du nombre d'emprunteurs inscrits (double inscription, usagers collectifs, etc.) ;</p> <p>Considérant que suite à cet arrêt de la CJUE, il convient de retirer l'arrêté royal du 25 avril 2004 relatif aux droits à rémunération pour prêt public des auteurs, des artistes-interprètes ou exécutants, des producteurs de phonogrammes et des producteurs de premières fixations de films et de le remplacer par le présent arrêté ;</p> <p>Considérant que la notion de « collection » utilisée par les institutions de prêt vise l'ensemble des matériaux ou documents qui sont détenus par une institution de prêt ;</p> <p>Considérant qu'une collection peut comporter des œuvres et/ou des prestations qui appartiennent au domaine public et des œuvres et/ou des prestations protégées ;</p>

Overwegende dat een collectie ook werken en/of prestaties kan bevatten die niet ter beschikking worden gesteld door de instellingen die de uitlening ervan niet mogelijk maakt en die bijgevolg niet aan de vergoeding voor openbare uitlening onderworpen zijn;

Overwegende dat bij de bepaling van de tarieven voor de vergoeding voor openbare uitlening alleen rekening mag worden gehouden met de werken en/of de prestaties die onderworpen zijn aan de vergoeding voor openbare uitlening; dat met het oog op administratieve vereenvoudiging en vlotte controle, de impact van de bijgehouden werken en/of prestaties die niet aan een vergoeding voor openbare uitlening onderworpen zijn moet worden vastgesteld ofwel op basis van een gecentraliseerd en geautomatiseerd gegevensregistratiesysteem, ofwel op forfaitaire wijze;

Overwegende dat de tarieven van de vergoedingen voor openbare uitlening worden bepaald voor verschillende periodes. De eerste periode betreft het referentiejaar van 1 januari 2014 tot 31 december 2012 teneinde de rechtszekerheid voor derden te garanderen. De tweede periode betreft het referentiejaar van 1 januari 2013 tot 31 december 2017 teneinde de tarieven te herwaarderen. Ten laatste, de derde periode betreft het referentiejaar 2018 en volgende;

Overwegende dat een uitzonderingsregime wordt voorzien voor een gemeenschap, wanneer de uitleenactiviteit van de uitleeninstellingen van deze gemeenschap niet 1 percent van het globaal jaarvolume van de openbare uitlening overschrijdt;

Overwegende dat volgens artikel 6, §1, van de Europese richtlijn 2006/115/EG, hebben de lidstaten de mogelijkheid om de vergoeding voor openbare uitlening vast te stellen met inachtneming van hun doelstellingen voor bevordering van culturele activiteiten;

Considérant qu'une collection peut également comporter des œuvres et/ou des prestations qui ne sont pas mises à disposition par les institutions de manière à rendre possible leur prêt et qui, par conséquent, ne sont pas soumises à la rémunération pour prêt public ;

Considérant qu'il convient de fixer les tarifs de la rémunération pour prêt public de façon à ne viser que les œuvres et/ou les prestations qui sont soumises à la rémunération pour prêt public ; qu'à des fins de simplification administrative et de facilité de contrôle, il convient de déterminer l'impact des œuvres et/ou des prestations détenues qui ne sont pas soumises à la rémunération pour prêt public soit en se fondant sur un système centralisé, automatisé d'enregistrement d'informations, soit de manière forfaitaire;

Considérant que les tarifs de la rémunération pour prêt public sont établis dans le présent arrêté royal pour différentes périodes. La première période est celle relative aux années de référence du 1^{er} janvier 2004 au 31 décembre 2012 afin de garantir la sécurité juridique pour les tiers. La deuxième période est celle relative aux années de référence du 1^{er} janvier 2013 au 31 décembre 2017 afin de revaloriser ces tarifs. Enfin, la troisième période est celle relative à l'année de référence 2018 et les suivantes ;

Considérant qu'un régime d'exception est prévu pour une Communauté, lorsque l'activité de prêt des institutions de prêt de cette Communauté ne dépasse pas 1 pourcent du volume annuel global de prêt public ;

Considérant qu'en vertu de l'article 6, §1^{er}, de la directive européenne 2006/115/CE, les Etats membres ont la faculté de fixer la rémunération pour prêt public en tenant compte de leurs objectifs de promotion culturelle ;

Op de voordracht van de Minister van Economie,

Sur la proposition du Ministre de l'Economie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

Nous avons arrêté et arrêtons :

Artikel 1. Het huidige koninklijk besluit zet de bepalingen om van artikel 5 van de Europese richtlijn 92/100/EEG van de Raad van 19 november 1992 betreffende het verhuurrecht, het uitleenrecht en bepaalde naburige rechten op het gebied van intellectuele eigendom, dat vervangen werd door het artikel 6 van richtlijn 2006/115/EG van het Europees Parlement en de Raad van 12 december 2006 betreffende het verhuurrecht, het uitleenrecht en bepaalde naburige rechten op het gebied van intellectuele eigendom.

Article 1^{er}. Le présent arrêté royal transpose les dispositions de l'article 5 de la directive européenne 92/100/CEE du Conseil du 19 novembre 1992 relative au droit de location et de prêt et à certains droits voisins du droit d'auteur dans le domaine de la propriété intellectuelle, devenu l'article 6 de la directive 2006/115/CE du Parlement européen et du Conseil du 12 décembre 2006 relative au droit de location et de prêt et à certains droits voisins du droit d'auteur dans le domaine de la propriété intellectuelle.

Art. 2. In de zin van het huidige besluit moet worden verstaan onder:

1° De wet: de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten;

2° De vergoeding voor openbare uitlening: de vergoedingsrechten die bedoeld worden in artikel 62 van de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten;

3° De uitleeninstellingen: de uitleeninstellingen bedoeld in de artikelen 23 en 47 van de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten;

4° De wetenschappelijke instellingen: de erkende instellingen die in uitvoering van artikel 275³, tweede lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 en die zijn opgenomen in de lijst als bijlage van het bijlage III^{quater} van het koninklijk besluit in uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992;

5° De uitlening: de uitlening bedoeld in de artikelen 23 en 47 van de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten;

6° De beheersvennootschap: de vennootschap die krachtens artikel 63, tweede lid, van de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten, belast is met de inning en de verdeling van de vergoedingen voor openbare uitlening;

7° De referentieperiode: de jaarlijkse periode waarop de vergoeding voor openbare uitlening betrekking heeft. Deze periode komt overeen met een kalenderjaar;

8° De collectie: het geheel van de materialen of documenten die door een uitleeninstelling bijgehouden worden;

9° De minister: de minister bevoegd voor het auteursrecht.

Art. 3. De termijn bepaald in artikel 23, §2, van de wet waarna de uitlening van geluidswerken en audiovisuele werken pas kan plaatsvinden, wordt verkort tot twee maanden na de eerste verspreiding van het werk onder het publiek.

De termijn waarin artikel 47, § 2, van de wet voorziet, waarna de uitlening van fonogrammen en eerste vastleggingen van films pas kan geschieden, wordt verkort tot twee maanden na de eerste verspreiding van het werk onder het publiek.

Art. 4. §1. Het jaarlijks bedrag van de vergoeding voor openbare uitlening door uitleeninstellingen omvat :

1° een forfaitair bedrag dat wordt bepaald afhankelijk van de grootte van de collectie van de uitleeninstelling

Art. 2. Au sens du présent arrêté, il faut entendre par :

1° La loi : la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins ;

2° La rémunération pour prêt public : les droits à rémunération visés à l'article 62 de la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins ;

3° Les institutions de prêt : les institutions de prêt visées aux articles 23 et 47 de la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins ;

4° Les institutions scientifiques : les institutions scientifiques agréées en exécution de l'article 275³, alinéa 2, du Code des impôts sur les revenus 1992 qui sont repris dans la liste de l'annexe III^{quater} de l'arrêté royal d'exécution du Code des impôts sur le revenu 1992 ;

5° Le prêt : le prêt visé aux articles 23 et 47 de la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins ;

6° La société de gestion des droits : la société chargée de percevoir et de répartir les rémunérations pour prêt public en exécution de l'article 63, alinéa 2, de la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins ;

7° La période de référence : la période annuelle à laquelle la rémunération pour prêt public se rapporte. Cette période correspond à une année civile ;

8° La collection : l'ensemble des matériaux ou documents qui sont détenus par une institution de prêt ;

9° Le Ministre : le Ministre ayant le droit d'auteur dans ses attributions.

Art. 3. Le délai prévu à l'article 23, § 2, de la loi au terme duquel le prêt d'œuvres sonores ou audiovisuelles peut seulement avoir lieu est réduit à deux mois après la première distribution au public de l'œuvre.

Le délai prévu à l'article 47, § 2, de la loi au terme duquel le prêt de phonogrammes et de premières fixations de films peut seulement avoir lieu est réduit à deux mois après la première distribution au public de l'œuvre.

Art. 4. §1^{er}. Le montant annuel de la rémunération pour prêt public par institution de prêt comprend :

1° un montant forfaitaire qui est fixé en fonction du volume de la collection de l'institution de prêt tel

zoals deze werd vastgesteld op de begindatum van de referentieperiode, en;

2° een bedrag dat wordt bepaald afhankelijk van het aantal uitleningen per uitleeninstelling, per referentieperiode.

§2. De collectie die in aanmerking moet worden genomen bij de vaststelling van het forfaitaire bedrag, vermeld in §1, 1°, wordt bepaald op basis van de collectie, zoals gedefinieerd in artikel 2, 8° en verminderd op de begindatum van de referentieperiode, van:

1° het aantal werken en/of prestaties die niet door de instelling ter beschikking worden gesteld zodat de uitlening ervan niet mogelijk maken, en;

2° het aantal werken en/of prestaties die door de instelling ter beschikking zijn gesteld zodat de uitlening ervan mogelijk maken; en die tot het publieke domein behoren.

Het aantal werken en/of prestaties bedoeld in het eerste lid, 1° wordt enkel aangegeven als dit aantal als dusdanig is geïdentificeerd in een geautomatiseerd gegevensregistratiesysteem waar het aantal werken en/of prestaties die niet door de instelling ter beschikking worden gesteld die de uitlening daarvan mogelijk maken, en dat gecentraliseerd is op het niveau van de bevoegde overheden en de verenigingen van uitleeninstellingen. Bij gebrek aan dergelijke identificatie van het aantal werken en/of prestaties, bedoeld in het eerste lid, 1°, wordt dat aantal forfaitair geraamd op 5 percent van de collectie.

Het aantal werken en/of prestaties, bedoeld in het eerste lid, 2°, wordt forfaitair geraamd op 5 percent van de collectie.

Het bedrag, bedoeld in §1, 1°, wordt voor elke referentieperiode van 1 januari 2004 tot 31 december 2012 als volgt vastgesteld:

Collectie	Jaarlijkse verschuldigd bedrag
1 t.e.m.12.500	250€
12.501 t.e.m. 25.000	700€
25.001 t.e.m. 50.000	1850€

qu'établi à la date initiale de la période de référence, et ;

2° un montant qui est fixé en fonction du nombre de prêts par institution de prêt, par période de référence.

§2. La collection à prendre en considération pour déterminer le montant forfaitaire visé au §1^{er}, 1°, est déterminé sur base de la collection telle que définie à l'article 2, 8° et en soustrayant à la date initiale de la période de référence :

1° le nombre d'œuvres et/ou de prestations qui ne sont pas mises à disposition par l'institution de manière à rendre leur prêt possible, et ;

2° le nombre d'œuvres et/ou de prestations qui sont mises à disposition par l'institution de manière à rendre leur prêt possible et qui appartiennent au domaine public.

Le nombre d'œuvres et/ou de prestations visé à l'alinéa 1^{er}, 1° n'est déclaré que si ce nombre est identifié en tant que tel dans un système automatisé d'enregistrement d'informations sur le nombre d'œuvres et/ou de prestations qui ne sont pas mises à disposition par l'institution de manière à rendre leur prêt possible, et qui est centralisé au niveau des pouvoirs publics compétents et des associations d'institutions de prêt. A défaut d'une telle identification du nombre d'œuvres et/ou de prestations visé à l'alinéa 1^{er}, 1°, ce nombre est évalué forfaitairement à 5 pourcent de la collection.

Le nombre d'œuvres et/ou de prestations visé à l'alinéa 1^{er}, 2° est évalué forfaitairement à 5 pourcent de la collection.

Le montant visé au §1^{er}, 1°, est pour chaque période de référence du 1^{er} janvier 2004 au 31 décembre 2012, déterminé de la manière suivante :

Collection	Montant annuel dû
1 à 12.500	250€
12.501 à 25.000	700€
25.001 à 50.000	1850€

50.001 t.e.m. 100.000	2200€
100.001 t.e.m. 200.000	2500€
200.001 en meer	3000€

Het in §1, 1°, bedoelde bedrag wordt voor elke referentieperiode van 1 januari 2013 tot 31 december 2017 als volgt vastgesteld:

Collectie	Referentiejaar				
	2013	2014	2015	2016	2017
1 t.e.m. 12.500	287€	325€	362€	399€	437€
12.501 t.e.m. 25.000	805€	909€	1014€	1118€	1223€
25.001 t.e.m. 50.000	2126€	2403€	2679€	2955€	3231€
50.001 t.e.m. 100.000	2529€	2857€	3186€	3514€	3843€
10.001 t.e.m. 200.000	2873€	3247€	3620€	3994€	4367€
200.001 en meer	3448€	3896€	4344€	4792€	5240€

Vanaf de referentieperiode 2018 en voor volgende, zijn de bedragen per categorie van collectie dezelfde als deze van het referentiejaar 2017.

§3. Het bedrag, bedoeld in §1, 2°, wordt als volgt vastgesteld:

1° het totale aantal uitleningen wordt verminderd met 5percent om de uitleningen van werken en/of prestaties die tot het publieke domein behoren forfaitair in rekening te brengen;

2° het aantal uitleningen vastgesteld na de in 1° bedoelde forfaitaire vermindering wordt voor elke referentieperiode van 1 januari 2004 tot 31 december 2012, vermenigvuldigd met 0,0147 €.

Voor elke referentieperiode van 1 januari 2013 tot 31 december 2017, wordt het aantal uitleningen vastgesteld na de in 1° bedoelde forfaitaire vermindering vermenigvuldigd met :

50.001 à 100.000	2200€
10.001 à 200.000	2500€
200.001 et plus	3000€

Le montant visé au §1^{er}, 1°, est pour chaque période de référence du 1^{er} janvier 2013 au 31 décembre 2017, déterminé de la manière suivante :

Collections	Années de référence				
	2013	2014	2015	2016	2017
1 à 12.500	287€	325€	362€	399€	437€
12.501 à 25.000	805€	909€	1014€	1118€	1223€
25.001 à 50.000	2126€	2403€	2679€	2955€	3231€
50.001 à 100.000	2529€	2857€	3186€	3514€	3843€
10.001 à 200.000	2873€	3247€	3620€	3994€	4367€
200.001 et plus	3448€	3896€	4344€	4792€	5240€

A partir de la période de référence 2018 et pour les périodes de référence suivantes, les montants par catégorie de collection sont identiques à ceux de l'année de référence 2017.

§3. Le montant visé au §1^{er}, 2°, est déterminé de la manière suivante :

1° le nombre total de prêts par institution est diminué de 5pourcent pour déduire de manière forfaitaire les prêts d'œuvres et/ou de prestations appartenant au domaine public ;

2° le nombre de prêts établi après la diminution forfaitaire visée au 1° est, pour chaque période de référence du 1^{er} janvier 2004 au 31 décembre 2012, multiplié par 0,0147 €.

Pour chaque période de référence du 1^{er} janvier 2013 au 31 décembre 2017, le nombre de prêts établi après la diminution forfaitaire visée au 1° est multiplié par :

Referentiejaar				
2013	2014	2015	2016	2017
0,0169€	0,0191€	0,0213€	0,0235€	0,0257€

Vanaf de referentieperiode 2018 en voor volgende, wordt het aantal uitleningen vastgesteld na de in 1° bedoelde forfaitaire vermindering vermenigvuldigd met 0,0257€.

§4. Het jaarlijkse bedrag van de vergoeding voor openbare uitlening door uitleeninstellingen is het resultaat van de som van de bedragen bedoeld in §1, 1° en 2°, die worden berekend overeenkomstig §§ 2 en 3.

§5. De publieke overheden en de verenigingen van uitleeninstellingen kunnen de betaling van de vergoedingen voor openbare uitlening geheel of gedeeltelijk op zich nemen in plaats van de uitleeninstellingen.

Wanneer een publieke overheid of een vereniging van uitleeninstellingen enerzijds de betaling centraliseert van het bedrag bedoeld in §1, 1°, in plaats van uitleeninstellingen, en anderzijds de aangifte, bedoeld in artikel 7, voor dezelfde instellingen centraliseert, wordt het verschuldigde bedrag, bedoeld in §1, 1°, voor die uitleeninstellingen verminderd met 2,5 percent.

Wanneer een publieke overheid of een vereniging van uitleeninstellingen enerzijds de betaling centraliseert van de bedragen, bedoeld in §1, 1° en 2°, in plaats van de uitleeninstellingen, en, anderzijds, de aangifte, bedoeld in artikel 7, voor diezelfde instellingen centraliseert, wordt het verschuldigde bedrag, bedoeld in §1, 1° en 2°, voor die uitleeninstellingen verminderd met 5 percent.

Bovendien, als voor een gemeenschap de uitleenactiviteit van de uitleeninstellingen van deze gemeenschap niet 1 percent van het globaal jaarcijfer van het de openbare uitlening overschrijdt, wordt het jaarlijks bedrag van de vergoeding voor openbare uitlening voor die uitleeninstellingen bepaald op 10.000€ voor elk referentieperiode van 1 januari 2004 tot 31 december 2012.

Voor elk referentie periode van 1 januari 2013 tot 31 december 2017, wordt dit bedrag als volgt vastgesteld:

Referentiejaar				
2013	2014	2015	2016	2017
11.000€	12.000€	13.000€	14.000€	15.000€

Teneinde, vanaf de referentieperiode 2018, wordt dit bedrag bepaald op 15.000€.

Het bedrag, bedoeld in vierde en vijfde lid, moet gecentraliseerd betaald worden door de betrokken gemeenschap.

Années de référence				
2013	2014	2015	2016	2017
0,0169€	0,0191€	0,0213€	0,0235€	0,0257€

A partir de la période de référence 2018 et pour les périodes de référence suivantes, le nombre de prêts établi après la diminution forfaitaire visée au 1° est multiplié par 0,0257€.

§4. Le montant annuel de la rémunération pour prêt public par institution de prêt est le résultat de l'addition des montants visés au § 1^{er}, 1° et 2° calculés conformément aux §§ 2 et 3.

§5. Les pouvoirs publics et les associations d'institutions de prêt, peuvent prendre en charge en tout ou en partie le paiement de la rémunération pour prêt public pour le compte d'institutions de prêt.

Lorsqu'un pouvoir public ou une association d'institutions de prêt centralise, d'une part, le paiement du montant visé au §1^{er}, 1°, pour le compte d'institutions de prêt et, d'autre part, la déclaration visée à l'article 7 pour ces mêmes institutions, le montant visé au §1^{er}, 1°, dû pour ces institutions de prêt est réduit de 2,5 pourcent.

Lorsqu'un pouvoir public ou une association d'institutions de prêt centralise, d'une part, le paiement des montants visés au §1^{er}, 1° et 2°, pour le compte d'institutions de prêt et, d'autre part, la déclaration visée à l'article 7 pour ces mêmes institutions, le montant visé au §1^{er}, 1° et 2°, dû pour ces institutions de prêt est réduit de 5 pourcent.

En outre, si pour une Communauté l'activité de prêt des institutions de prêt relevant de cette Communauté ne dépasse pas 1 pourcent du volume annuel global de prêt public, le montant annuel de la rémunération pour prêt public dû pour ces institutions est fixé à 10.000€ pour chaque période de référence du 1^{er} janvier 2004 au 31 décembre 2012.

Pour chaque période de référence du 1^{er} janvier 2013 au 31 décembre 2017, ce montant est établi comme suit :

Années de référence				
2013	2014	2015	2016	2017
11.000€	12.000€	13.000€	14.000€	15.000€

Enfin, à partir de la période de référence 2018 et pour les suivantes, ce montant est fixé à 15.000€.

Le montant visé aux alinéas 4 et 5 doit être payé de manière centralisée par la Communauté concernée.

<p>§6. Het bedrag van de vergoeding voor openbare uitlening kan door de uitleeninstellingen geheel of gedeeltelijk worden verhaald op de leners.</p>	<p>§6. Le montant de la rémunération pour prêt public peut être répercuté par les institutions de prêt en tout ou en partie sur les emprunteurs.</p>
<p>Art. 5. Wordt van de verplichting tot betaling van de vergoeding voor openbare uitlening vrijgesteld, de uitlening van werken en prestaties door:</p> <p>1° de onderwijsinstellingen die door de overheden daartoe officieel zijn erkend of opgericht;</p> <p>2° de wetenschappelijke onderzoekinstellingen, die door de overheden daartoe officieel zijn erkend of opgericht;</p> <p>3° de zorginstellingen die door de overheden daartoe officieel zijn erkend of opgericht;</p> <p>4° de officieel erkende instellingen die zijn opgericht ten behoeve van blinden, slechtzienenden, doven en slechthorenden.</p>	<p>Art. 5. Sont exemptées de l'obligation de paiement de la rémunération pour prêt public, les catégories suivantes d'institutions de prêt :</p> <p>1° les établissements d'enseignement reconnus ou organisés officiellement à cette fin par les pouvoirs publics ;</p> <p>2° les institutions de recherche scientifique reconnues ou organisées officiellement à cette fin par les pouvoirs publics ;</p> <p>3° les institutions de soins de santé reconnues ou organisées officiellement à cette fin par les pouvoirs publics ;</p> <p>4° les institutions officiellement reconnues, créées à l'intention des aveugles, des malvoyants, des sourds et des malentendants.</p>
<p>Art. 6. De vergoeding voor openbare uitlening is verschuldigd op jaarbasis voor elke referentieperiode.</p>	<p>Art. 6. La rémunération pour prêt public est due sur une base annuelle pour chaque période de référence.</p>
<p>Art. 7. §1. Onverminderd artikel 14, deelt elke uitleeninstelling haar aangifte aan de beheersvennootschap mee binnen een termijn van tweehonderdtwintig werkdagen te rekenen vanaf de eerste dag die volgt op de referentieperiode.</p> <p>Deze aangifte heeft betrekking op de referentieperiode.</p> <p>Zij omvat de volgende inlichtingen:</p> <p>1° de inlichtingen die het mogelijk maken de uitleeninstelling te identificeren;</p> <p>2° het aantal vestigingen waarvoor zij een verklaring meedeelt, evenals hun gegevens;</p> <p>3° het aantal uitleningen per uitleeninstelling;</p> <p>4° de identiteit van de contactpersoon die voor de beheersvennootschap is aangesteld.</p> <p>§2. Het volume van de collecties vastgesteld overeenkomstig artikel 4, wordt door elke Gemeenschap aangegeven, voor de uitleeninstellingen die onder haar bevoegdheid vallen, binnen een termijn van tweehonderdtwintig werkdagen te rekenen vanaf de eerste dag die volgt op de referentieperiode,</p> <p>De aangifte identificeert op geïndividualiseerde basis de collectie voor elke uitleeninstelling die onder de respectieve bevoegdheid van elke Gemeenschap valt.</p>	<p>Art. 7. §1^{er}. Sans préjudice de l'article 14, chaque institution de prêt remet sa déclaration à la société de gestion des droits dans un délai de deux cents vingt jours ouvrables à dater du premier jour qui suit le terme de la période de référence.</p> <p>Cette déclaration se rapporte à la période de référence.</p> <p>Elle comprend les renseignements suivants :</p> <p>1° les renseignements permettant d'identifier l'institution de prêt ;</p> <p>2° le nombre d'établissements pour lesquels elle remet une déclaration ainsi que leurs coordonnées ;</p> <p>3° le nombre de prêts effectués par l'institution de prêt ;</p> <p>4° l'identité de la personne chargée des relations avec la société de gestion des droits.</p> <p>§2. Le volume des collections, déterminé conformément à l'article 4, est déclaré par chaque Communauté pour les institutions de prêt qui relèvent de sa compétence dans un délai de deux cents vingt jours ouvrables à dater du premier jour qui suit le terme de la période de référence.</p> <p>La déclaration identifie de manière individualisée la collection pour chaque institution de prêt relevant de la compétence respective de chaque Communauté.</p>

<p>Art. 8. De beheersvennootschap stelt de uitleeninstellingen in kennis van het bedrag van de vergoeding voor openbare uitlening.</p> <p>De kennisgeving vermeldt minstens de volgende inlichtingen :</p> <p>1° de referentieperiode;</p> <p>2° het bedrag van de vergoeding die voor openbare uitlening verschuldigde is per uitleeninstelling en de berekening ervan.</p>	<p>Art. 8. La société de gestion des droits notifie le montant de la rémunération pour prêt public aux institutions de prêt.</p> <p>La notification mentionne au minimum les informations suivantes :</p> <p>1° la période de référence ;</p> <p>2° le montant de la rémunération pour prêt public due par l'institution de prêt et son calcul.</p>
<p>Art. 9. De publieke overheden en de verenigingen van uitleeninstellingen kunnen beslissen de verplichtingen bepaald in artikel 7 te vervullen in plaats van de uitleeninstellingen.</p> <p>Wanneer de publieke overheden en/of de verenigingen van uitleeninstellingen gebruik maken van deze mogelijkheid, betalen zij aan de beheersvennootschap, hetzij het forfaitaire bedrag, bepaald in artikel 4, §1, 1°, hetzij het totale bedrag van de vergoeding voor openbare uitlening bepaald in artikel 4, §1, 1° en 2°, verschuldigd voor het geheel van die uitleeninstellingen.</p> <p>In dat geval, doet de beheersvennootschap de kennisgeving, bepaald in artikel 8, aan de publieke overheden en aan de verenigingen van uitleeninstellingen voor wat die uitleeninstellingen betreft.</p>	<p>Art. 9. Les pouvoirs publics et les associations d'institutions de prêt peuvent décider de remplir les obligations prévues par l'article 7 pour le compte d'institutions de prêt.</p> <p>Lorsque les pouvoirs publics et/ou les associations d'institutions de prêt font usage de cette faculté, ils payent à la société de gestion soit le montant forfaitaire visé à l'article 4, §1^{er}, 1°, soit le montant total de la rémunération pour prêt public visé à l'article 4, §1^{er}, 1° et 2°, dus pour l'ensemble de ces institutions de prêt.</p> <p>Dans ce cas, la société de gestion effectue la notification visée à l'article 8 aux pouvoirs publics et aux associations d'institutions de prêt pour ce qui concerne ces institutions de prêt.</p>
<p>Art. 10. §1. De uitleeninstellingen of, indien zij gebruik maken van de mogelijkheid, bepaald in artikel 9, de publieke overheden en de verenigingen van uitleeninstellingen verstrekken aan de beheersvennootschap op haar verzoek de gegevens die nodig zijn voor de inning van de vergoeding voor openbare uitlening.</p> <p>§2. De beheersvennootschap doet in het verzoek opgave van:</p> <p>1° de rechtsgronden van de aanvraag;</p> <p>2° de gevraagde gegevens;</p> <p>3° de redenen en het doel van het verzoek;</p> <p>4° de termijn binnen welke de gevraagde gegevens moeten worden aangeleverd; deze mag niet minder dan twintig werkdagen bedragen te rekenen vanaf de ontvangst van het verzoek;</p> <p>5° de sancties, bepaald met toepassing van artikel 80, vijfde lid, van de wet, in het geval dat de toegestane termijn niet zou worden gerespecteerd of in het geval dat onvolledige of manifest onjuiste inlichtingen zouden worden gegeven.</p>	<p>Art. 10. §1^{er}. Les institutions de prêt ou, si ceux-ci font usage de la faculté prévue à l'article 9, les pouvoirs publics et les associations d'institutions de prêt remettent à la société de gestion des droits, à sa demande, les renseignements nécessaires à la perception de la rémunération pour prêt public.</p> <p>§2. La société de gestion des droits indique dans la demande de renseignements :</p> <p>1° les bases juridiques de la demande ;</p> <p>2° les renseignements demandés ;</p> <p>3° les motifs et le but de la demande ;</p> <p>4° le délai imparti pour fournir les renseignements demandés; celui-ci ne peut être inférieur à vingt jours ouvrables à dater de la réception de la demande ;</p> <p>5° les sanctions prévues en application de l'article 80, alinéa 5, de la loi au cas où le délai imparti ne serait pas respecté ou au cas où des renseignements incomplets ou manifestement inexacts seraient fournis.</p>

§3. De gegevens, verkregen als antwoord op een verzoek, mogen niet voor andere doeleinden of om andere redenen worden aangewend dan die omschreven in het verzoek.

De uitleeninstellingen, de publieke overheden of de verenigingen van uitleeninstellingen, indien deze laatsten gebruik gemaakt hebben van de mogelijkheid, bepaald in artikel 9, kunnen op grond van het verzoek om gegevens aan te leveren niet worden verplicht te erkennen dat zij de wet hebben overtreden of daaraan participeerden.

De termijn, bepaald in artikel 10, §2, 4°, begint slechts te lopen wanneer het verzoek om inlichtingen aan de bestemming werd betekend bij aangetekende zending met ontvangstbewijs.

De minister kan de inhoud, het aantal en de frequentie van de verzoeken om gegevens, op zodanige wijze bepalen dat de activiteiten van de ondervraagde rechtspersonen niet meer dan nodig worden gehinderd.

Art. 11. §1. De uitleeninstellingen moeten aan de beheersvennootschap op haar verzoek de gegevens betreffende de uitgeleende werken en prestaties verstrekken die nodig zijn voor de verdeling van de vergoeding voor openbare uitlening.

§2. De beheersvennootschap doet in het verzoek opgave van :

1° de rechtsgronden van het verzoek;

2° de gevraagde gegevens;

3° de redenen en het doel van het verzoek;

4° de periode tijdens welke de gegevens betreffende de uitgeleende werken en prestaties moeten worden aangeleverd; deze mag niet meer dan twintig werkdagen per kalenderjaar bedragen;

5° de termijn binnen dewelke de gevraagde gegevens moeten worden verstrekt; deze periode kan niet korter zijn dan twintig werkdagen te rekenen vanaf de ontvangst van het verzoek.

§3. De uitleeninstellingen kunnen op grond van het verzoek om gegevens aan te leveren niet worden verplicht te erkennen dat zij de wet hebben overtreden of daar aan participeerden.

De termijn, bepaald in artikel 11, §2, 5°, begint slechts te lopen wanneer het verzoek om inlichtingen aan de bestemming werd betekend bij aangetekende zending met ontvangstbewijs.

§4. De gegevens verkregen als antwoord op een

§3. Les renseignements obtenus en réponse à une demande ne peuvent être utilisés dans un but ou pour des motifs autres que ceux indiqués dans la demande.

La demande de renseignements ne peut imposer aux institutions de prêt, ni aux pouvoirs publics ni aux associations d'institutions de prêt si ceux-ci ont fait usage de la faculté prévue à l'article 9, de reconnaître qu'ils ont commis ou participé à une infraction à la loi.

Le délai visé à l'article 10, §2, 4°, ne court que si la demande de renseignement est notifiée par envoi recommandé avec accusé de réception.

Le Ministre peut déterminer le contenu, le nombre et la fréquence des demandes de façon à ce qu'elles ne perturbent pas plus que nécessaire les activités des personnes morales interrogées.

Art. 11. §1^{er}. Les institutions de prêt remettent à la société de gestion des droits, à sa demande, les renseignements relatifs aux œuvres et prestations prêtées nécessaires à la répartition de la rémunération pour prêt public.

§2. La société de gestion des droits indique dans la demande :

1° les bases juridiques de la demande ;

2° les renseignements demandés ;

3° les motifs et le but de la demande ;

4° la période durant laquelle les renseignements relatifs aux œuvres et prestations prêtées doivent être relevés; celle-ci ne peut dépasser vingt jours ouvrables par année civile ;

5° le délai imparti pour remettre les renseignements demandés; ce délai ne peut être inférieur à vingt jours ouvrables à dater de la réception de la demande.

§3. La demande de renseignements ne peut imposer à l'institution de prêt de reconnaître qu'elle a commis ou participé à une infraction à la loi.

Le délai visé à l'article 11, §2, 5°, ne court que si la demande de renseignements est notifiée au destinataire de celle-ci par envoi recommandé avec accusé de réception.

§4. Les renseignements obtenus en réponse à une

<p>verzoek mogen niet voor andere doeleinden of om andere redenen worden aangewend dan voor de verdeling van de vergoeding voor openbare uitlening.</p> <p>De minister kan de inhoud, het aantal en de frequentie van de verzoeken om gegevens, op zodanige wijze bepalen dat de activiteiten van de vergoedingsplichtigen niet meer dan nodig worden gehinderd.</p> <p>§5. De gemeenschappen kunnen aan de beheersvennootschap de gegevens betreffende de uitgeleende werken en/of prestaties verstrekken die nodig zijn voor de verdeling van de vergoeding voor openbare uitlening.</p>	<p>demande ne peuvent être utilisés dans un but ou pour des motifs autres que la répartition de la rémunération pour prêt public.</p> <p>Le Ministre peut déterminer le contenu, le nombre et la fréquence des demandes de renseignements de façon à ce qu'elles ne perturbent pas plus que nécessaire les activités des débiteurs.</p> <p>§5. Les Communautés peuvent remettre à la société de gestion des droits les renseignements relatifs aux œuvres et/ou aux prestations prêtées nécessaires à la répartition de la rémunération pour prêt public.</p>
<p>Art. 12. De beheersvennootschap maakt elk jaar een verslag op van de inning en de verdeling van de vergoedingen voor openbare uitlening door de beheersvennootschap en door de beheersvennootschappen die zij vertegenwoordigt.</p> <p>Dit verslag wordt uiterlijk op 30 juni van elk jaar voorgelegd aan de minister en de gemeenschappen, en betreft de inningen en verdelingen verricht tijdens het voorgaande kalenderjaar.</p>	<p>Art. 12. La société de gestion des droits effectue chaque année un rapport relatif à la perception et à la répartition des montants de la rémunération pour prêt public par la société de gestion des droits et par les sociétés de gestion des droits qu'elle représente.</p> <p>Ce rapport est remis au plus tard le 30 juin de chaque année au Ministre et aux Communautés, et il porte sur les perceptions et les répartitions effectuées au cours de l'année civile qui précède.</p>
<p>Art. 13. Het koninklijk besluit van 25 april 2004 betreffende de vergoedingsrechten voor openbare uitlening van de auteurs, vertolkende of uitvoerende kunstenaars, producenten van fonogrammen en producenten van eerste vastleggingen van films wordt ingetrokken.</p>	<p>Art.13. L'arrêté royal du 25 avril 2004 relatif aux droits à rémunération pour prêt public des auteurs, des artistes-interprètes ou exécutants, des producteurs de phonogrammes et des producteurs de premières fixations de films est retiré.</p>
<p>Art. 14. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2004.</p> <p>Voor elke referentieperiode tussen 1 januari 2004 en 31 december 2009, moeten de publieke overheden en de verenigingen van uitleeninstellingen voor de uitleeninstellingen een verklaring bezorgen met de informatie, bedoeld in artikel 7, aan de beheersvennootschap binnen een termijn van tweehonderdtwintig werkdagen te rekenen vanaf de publicatie van dit besluit in het <i>Belgisch Staatsblad</i>.</p> <p>Voor elke referentieperiode tussen 1 januari 2010 en 31 december 2011, maken de publieke overheden en de verenigingen van uitleeninstellingen voor de uitleeninstellingen een verklaring over met de informatie, bedoeld in artikel 7, aan de beheersvennootschap, binnen een termijn van tachtig werkdagen te rekenen vanaf de bekendmaking van dit besluit in het <i>Belgisch Staatsblad</i>.</p>	<p>Art. 14. Le présent arrêté produit ses effets au 1^{er} janvier 2004.</p> <p>Pour chaque période de référence comprise entre le 1^{er} janvier 2004 et le 31 décembre 2009, les pouvoirs publics et les associations d'institutions de prêt remettent pour les institutions de prêt, une déclaration contenant les informations visées à l'article 7, à la société de gestion des droits, dans un délai de deux cents vingt jours ouvrables à dater de la publication au <i>Moniteur belge</i> du présent arrêté.</p> <p>Pour chaque période de référence comprise entre le 1^{er} janvier 2010 et le 31 décembre 2011, les pouvoirs publics et les associations d'institutions de prêt remettent pour les institutions de prêt, une déclaration contenant les informations visées à l'article 7, à la société de gestion des droits dans un délai de quatre-vingt jours ouvrables à dater de la publication au <i>Moniteur belge</i> du présent arrêté.</p>

<p>Art. 15. De minister bevoegd voor het auteursrecht, is belast met de uitvoering van dit besluit.</p>	<p>Art. 15. Le ministre qui a le droit d'auteur dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.</p>
<p>Gegeven te</p>	<p>Donné à</p>
<p style="text-align: center;">Van Koningswege: De Minister van Economie,</p>	<p style="text-align: center;">Par le Roi : Le Ministre de l'Economie,</p>

Johan VANDE LANOTTE